



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **45c** Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 253

KAAPSTAD, 4 JULIE 1986

CAPE TOWN, 4 JULY 1986

No. 10334

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1422.

4 Julie 1986

No. 1422.

4 July 1986

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 76 van 1986: Wysigingswet op Besoldiging van Regters, 1986.

No. 76 of 1986: Judges' Remuneration Amendment Act, 1986.

Wet No. 76, 1986

WYSIGINGSWET OP BESOLDIGING VAN REGTERS, 1986

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Besoldiging van Regters, 1978, ten einde die salarisse van regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te verhoog; en om voorsiening te maak vir aanleentehede wat daarmee in verband staan.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 27 Junie 1986.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Die Bylae by die Wet op Besoldiging van Regters, 1978, word hierby deur die volgende Bylae vervang:

“Bylae

Naam van amp	Salaris per jaar
Hoofregter van Suid-Afrika	[R81 000] R98 000
Appèlregter	[R73 000] R88 000
Regter-president	[R71 500] R86 500
Adjunk-regter-president	[R68 000] R83 000
Regter	[R66 000] R81 000.”

Vervanging van Bylae by Wet 91 van 1978, soos vervang deur artikel 1 van Wet 55 van 1984.

Kort titel en inwerking-treding.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Besoldiging van Regters, 1986, en word geag op 1 April 1986 in werking te getree het. 5

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [** **]** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- _____ Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Judges' Remuneration Act, 1978, so as to increase the salaries of judges of the Supreme Court of South Africa; and to provide for matters connected therewith.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 27 June 1986.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following Schedule is hereby substituted for the Schedule to the Judges' Remuneration Act, 1978:

Substitution of Schedule to Act 91 of 1978, as substituted by section 1 of Act 55 of 1984.

“Schedule

Designation of office	Salary per annum
Chief Justice of South Africa	[R81 000] <u>R98 000</u>
Judge of Appeal	[R73 000] <u>R88 000</u>
Judge President	[R71 500] <u>R86 500</u>
Deputy Judge President	[R68 000] <u>R83 000</u>
Judge	[R66 000] <u>R81 000.</u> ”

5 2. This Act shall be called the Judges' Remuneration Amendment Act, 1986, and shall be deemed to have come into operation on 1 April 1986.

Short title and commencement.

